

**除一切疾病陀羅尼**  
**【馬來西亞萬撓佛教會蔡文端修正版】**

金剛唔嗒摩王如來除一切病陀羅尼【誦七遍】

Namo bhagavate vajra-uttama-tejo-bala vyūha rājāya tathāgatāya  
arhate samyak-saṃbudhāya. Tadyathā, oṃ, vipula-ṛddhi-bala hara  
hara, sarva vyādhi pra-śamana svāhā.

以上咒語轉譯自《釋教最上乘秘密藏陀羅尼集》卷五。《房山石經》第二十八冊第三九頁上。

聖觀自在菩薩治百病諸毒陀羅尼【誦七遍】

Namo ratna-trayāya. Nama ārya-avalokiteśvarāya bodhisattvāya  
mahāsattvāya mahā-kāruṇikāya. Tadyathā, om, a-rāṇi tāraṇe sarva  
vyādhy upa-śānte, sarva viṣa pra-śamane, sidhyantu me mahā-  
mantra svāhā.

以上咒語轉譯自《釋教最上乘秘密藏陀羅尼集》卷二十。《房山石經》第二十八冊第一五八頁下。

聖觀自在菩薩說除一切腫陀羅尼【誦七遍】

Namo ratna-trayāya. Nama ārya-avalokiteśvarāya bodhisattvāya  
mahāsattvāya mahā-kāruṇikāya. Tadyathā, oṃ, śarīra vraṇa khara  
cheda vi-ccheda svāhā.

以上咒語轉譯自《釋教最上乘秘密藏陀羅尼集》卷二十。《房山石經》第二十八冊第一六零頁下。

(Transliterated on 26/1/2002 to 23/2/2002 from the “Buddhist Most Supreme Secret Dharani Pitaka” of volume 28<sup>th</sup> of “Fang Shan Shi Jing” page 39, 158 & 160 by Mr. Chua Boon Tuan (蔡文端) of Rawang Buddhist Association (萬撓佛教會). 8, Jalan Maxwell, 48000 Rawang, Selangor, West Malaysia.)

Handphone : 016-6795961. E-mail : chuaboontuan@hotmail.com

Revised on 2020/9/9.

萬撓佛教會網址: <https://dharanipitaka.net/>